

## 242677-2024 - Wettbewerb

Deutschland – Schlammsaugwagen – Lieferung Kanalreinigungsfahrzeug / Saugfahrzeug

OJ S 81/2024 24/04/2024

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Lieferleistungen

### 1. Beschaffer

---

#### 1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Abwasserzweckverband Muldenaue

E-Mail: [info.abwasser@wurzen.de](mailto:info.abwasser@wurzen.de)

Rechtsform des Erwerbers: Von einer lokalen Gebietskörperschaft kontrollierte Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Umweltschutz

### 2. Verfahren

---

#### 2.1. Verfahren

Titel: Lieferung Kanalreinigungsfahrzeug / Saugfahrzeug

Beschreibung: Lieferung Kanalreinigungsfahrzeug / Saugfahrzeug

Kennung des Verfahrens: 018f0598-53fd-4ac7-afd3-8518b38ff27e

Interne Kennung: 2024-05-01

Verfahrensart: Offenes Verfahren

##### 2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 34144410 Schlammsaugwagen

##### 2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Trauschkenweg 100

Stadt: Wurzen

Postleitzahl: 04808

Land, Gliederung (NUTS): Leipzig (DED52)

Land: Deutschland

##### 2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 380 000,00 EUR

##### 2.1.4. Allgemeine Informationen

**Rechtsgrundlage:**

Richtlinie 2014/24/EU

vgv -

##### 2.1.6. Ausschlussgründe

Rein innerstaatliche Ausschlussgründe: Verordnung (EU) 2022/576

### 5. Los

---

#### 5.1. Los: LOT-0001

Titel: Lieferung Kanalreinigungsfahrzeug / Saugfahrzeug

Beschreibung: Der Abwasserzweckverband Muldenaue (nachfolgend AZV) schreibt in einem offenen Vergabeverfahren ein Kanalreinigungsfahrzeug - Saugfahrzeug zum Reinigen, Spülen, Absaugen und Transportieren kommunaler Abwasseranlagen von nicht brennbaren Flüssigkeiten und Schlämmen aus. Für die gültige Angebotsabgabe ist eine rechtsverbindliche Unterschrift auf dem Angebotsschreiben - notwendig. Die Angebotsunterlagen müssen ferner vollständig und mit allen geforderten Erklärungen und Anlagen abgegeben werden. Mit dem Angebot erklärt der Bieter, dass das Fahrgestell und der Aufbau jeweils für den beschriebenen Aufbau bzw. das Fahrgestell geeignet sind. Der Aufbau ist auf einem dreiachsigen Fahrgestell 6x2 mit gelenkter Nachlaufachse zu montieren. Der Motor soll eine Leistung von ca. 320 KW haben und die Grenzwerte der aktuell gültigen Schadstoffklasse Euro 6 einhalten. Das Fahrgestell und der Aufbau sind anhand der Leistungsbeschreibung jeweils pauschal pro Stück anzubieten. Das Gesamtgewicht des Fahrzeuges ist so auszulegen, dass in jedem möglichen Betriebszustand das zulässige Gesamtgewicht nach StVZO eingehalten wird. Hierauf sind die Fahrzeugkomponenten, insbesondere die Kubatur des Fahrzeugaufbaues abzustimmen, wobei ein maximales Behältervolumen anzustreben ist. Dies ist durch eine Gewichtsbilanz nachzuweisen. Die Lage des Aufbaus auf dem Fahrgestell muss so abgestimmt sein, dass die zulässigen Achs- und Radlasten ausgenutzt, aber nicht überschritten werden. Die Höhe des Fahrzeuges ist auf 4,00 m zu begrenzen (Ausschlusskriterium). Die nächste Vertragswerkstatt hat sich in einer Entfernung von maximal 20 km, bezogen auf den Standort der Kläranlage Wurzen zu befinden. Der Bieter hat im Angebot die Entfernung zur nächsten Fachwerkstatt in km sowie deren postalische Anschrift anzugeben (Ausschlusskriterium). Der Auftragnehmer ist für die komplette Lieferung und Montage des Saugfahrzeuges zuständig. Es wird eine Rohbauabnahme und Endabnahme mit dem Auftraggeber im Werk des Auftragnehmers vereinbart. Anfallende Kosten im Zusammenhang mit der Rohbau- und Endabnahme sind einzukalkulieren, hierzu ist der AZV (max. 4 Personen) rechtzeitig schriftlich einzuladen. Das Komplettfahrzeug ist im einsatzfähigen Zustand (gemäß StVZO) und mit dem EU - Certificate of Conformity dem AZV in Wurzen zu übergeben. Das Fahrzeug ist anzumelden, die Überführung erfolgt zum AZV zur Übergabe und intensiven Einweisung des Bedienpersonals (einschließlich Probefahrt). Anfallende Kosten dafür sind im Angebot zu berücksichtigen und werden nicht gesondert vergütet. Die komplette Dokumentation (Betriebshandbuch) ist einmal digital (CD oder USB-Stick) sowie einmal in Papierform mit dem Fahrzeug zu übergeben. Der Nachweis der Zertifizierung nach DIN ISO 9001:2000 ist zu erbringen. Die Aufbaurichtlinien des Fahrgestellherstellers sind zu beachten. Zulassung: Ausrüstung gemäß der Vorschrift für den Transport von Abfällen aus der Reinigung von Abwasserkanälen und von speziellen flüssigen Abfällen (nicht zu den ADR-Klassen gehörend). Konformitätserklärung der Ausrüstung mit der Maschinenrichtlinie und Anbringen des CE-Zeichens."

Interne Kennung: LOT-0001

#### **5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 34144410 Schlammsaugwagen

#### **5.1.2. Erfüllungsort**

Postanschrift: Trauschkenweg 100

Stadt: Wurzen

Postleitzahl: 04808

Land, Gliederung (NUTS): Leipzig (DED52)

Land: Deutschland

#### **5.1.3. Geschätzte Dauer**

Datum des Beginns: 04/07/2024  
Enddatum der Laufzeit: 31/05/2025

#### 5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 380 000,00 EUR

#### 5.1.6. Allgemeine Informationen

##### Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: nein

#### 5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

Die Auftragsvergabe fällt in den Anwendungsbereich der Richtlinie 2009/33/EG des Europäischen Parlaments und des Rates (Richtlinie zur Förderung sauberer Fahrzeuge — CVD))

Die Rechtsgrundlage für CVD, um den anzuwendenden Typ von Vergabeverfahren festzulegen: Kauf, Leasing oder Miete von Fahrzeugen

#### 5.1.9. Eignungskriterien

Kriterium:

Art: Eignung zur Berufsausübung

Beschreibung des Auswahlkriteriums: 1) Auszug aus dem Gewerbezentralregister nach § 150 GeWO 2) Eintragung im Handelsregister/Handwerkerrolle 3) Erklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach GWB § 123 oder nach Richtlinie 2004/18/EG Teil II Kap. VII Abschn. 2 Art. 45 4) Nachweis einer entsprechenden Haftpflichtversicherung mit einer Mindestdeckung von 1 Mio. € für Personenschäden und 0,5 Mio. € für Sach- und Vermögensschäden einschließlich Umwelthaftpflicht

Kriterium:

Art: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien: 5) Umsatz der letzten 3 Geschäftsjahre für vergleichbare Leistungen 6) Anzahl der durchschnittlich Beschäftigten der letzten 3 Geschäftsjahre (getrennt nach Berufsgruppen) 7) Kopie Unbedenklichkeitsbescheinigung Finanzamt (ersatzweise Eigenerklärung) 8) Kopie/en Unbedenklichkeitsbescheinigung Krankenkasse/n 9) Kopie Unbedenklichkeitsbescheinigung Berufsgenossenschaft 10) Erklärung zur Einhaltung von Tariflöhnen

Kriterium:

Art: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Beschreibung des Auswahlkriteriums: 11) Maßnahmen zur Gewährleistung der Qualität für die zu vergebenen Leistungen umfassend zu beschreiben. Dies schließt Angaben zum leitenden Personal (intern oder extern), welches insbesondere mit der Qualitätskontrolle beauftragt ist, sowie deren Qualifikationsnachweise ein. Vorzugsweise sind die Maßnahmen zur Gewährleistung der Qualität für die zu vergebenen Leistungen durch Bescheinigungen /Zertifikate von unabhängigen Ämtern oder Prüfstellen nachzuweisen. 12) 3 Referenzen zu

vergleichbaren ausgeführten Leistungen in den 5 letzten abgeschlossenen Geschäftsjahren mit Angabe des Auftraggebers mit Adresse, Ansprechpartner und Telefonnummer (Wenn keine Gültigkeitsdauer angegeben ist, dürfen die vorgenannten Bescheinigungen und Erklärungen am Tag des Eröffnungstermins nicht älter als 1 Jahr ab Ausstellungsdatum sein.)

**Informationen über die zweite Phase eines zweiphasigen Verfahrens:**

Der Erwerber behält sich das Recht vor, den Auftrag aufgrund der ursprünglichen Angebote ohne weitere Verhandlungen zu vergeben

**5.1.10. Zuschlagskriterien**

**Kriterium:**

Art: Preis

Beschreibung: Der Preis wird aus der Wertungssumme des Angebotes ermittelt. Die Wertungssummen werden ermittelt aus den nachgerechneten Angebotssummen, insbesondere unter Berücksichtigung von Nachlässen.

**5.1.11. Auftragsunterlagen**

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Deutsch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://www.evergabe.de/unterlagen/018f0598-53fd-4ac7-afd3-8518b38ff27e/zustellweg-auswaehlen>

**5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**

**Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.evergabe.de/unterlagen/018f0598-53fd-4ac7-afd3-8518b38ff27e/zustellweg-auswaehlen>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Deutsch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Sicherheit für die Erfüllung sämtlicher Verpflichtungen des Auftragnehmers aus dem Vertrag ist in Höhe von 5,0 % der Auftragssumme (inkl. Umsatzsteuer) zu leisten.

Frist für den Eingang der Angebote: 28/05/2024 11:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 38 Tage

**Informationen, die nach Ablauf der Einreichungsfrist ergänzt werden können:**

Nach Ermessen des Käufers können alle fehlenden Bieterunterlagen nach Fristablauf nachgereicht werden.

Zusätzliche Informationen: Informationen zu technischen Details.

**Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:**

Eröffnungstermin: 28/05/2024 11:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Abwasserzweckverband Muldenaue, Friedrich-Ebert-Straße 2, 04808 Wurzen, Zimmer 111

**Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Noch nicht bekannt

Es ist eine Geheimhaltungsvereinbarung erforderlich: nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Finanzielle Vereinbarung: Rechnungslegung und Zahlung erfolgt nach Übergabe / Übernahme des Komplettfahrzeugs.

#### 5.1.15. Techniken

**Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

**Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

#### 5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Abwasserzweckverband Muldenaue

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt:

Abwasserzweckverband Muldenaue

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt:

Abwasserzweckverband Muldenaue

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

## 8. Organisationen

---

### 8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Abwasserzweckverband Muldenaue

Registrierungsnummer: keine Angabe

Postanschrift: Friedrich-Ebert-Straße 2

Stadt: Wurzen

Postleitzahl: 04808

Land, Gliederung (NUTS): Leipzig (DED52)

Land: Deutschland

Kontaktperson: Betriebsleitung

E-Mail: [info.abwasser@wurzen.de](mailto:info.abwasser@wurzen.de)

Telefon: +49 3425 819630

Fax: +49 3425 819633

Internetadresse: <https://www.azv-muldenaue.de/>

**Rollen dieser Organisation:**

Beschaffer

Federführendes Mitglied

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt

Überprüfungsstelle

### 8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrierungsnummer: 0204:994-DOEVD-83

Stadt: Bonn

Postleitzahl: 53119

Land, Gliederung (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Land: Deutschland

E-Mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefon: +49228996100

**Rollen dieser Organisation:**

## Informationen zur Bekanntmachung

---

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 018f05a5-5315-46cd-950f-07b70c6d7bb2 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 22/04/2024 16:58:04 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Deutsch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 242677-2024

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 81/2024

Datum der Veröffentlichung: 24/04/2024